



GUIDE DE
GUÍA DE

**SMART
PLAY™**
GUIDE



SMART PLAY™ GUIDE GUIDE DE SMART PLAY™ GUÍA DE SMART PLAY™

SMART BRICK

The brain of the
SMART Play™ system

TUILE SMART

Le cerveau du système
SMART Play™

SMART BRICK

El cerebro del sistema
SMART Play™



SMART MINIFIGURE

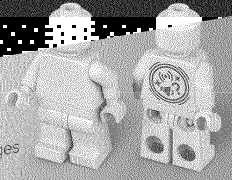
Bring characters to life

FIGURINE SMART

Donnez vie aux personnages

MINIFIGURA SMART

Da vida a los personajes



SMART TAG

Find out what to be

ÉTIQUETTE SMART

Découvrez ce qu'elle

ETIQUETA SMART

Descubre SMART qué debe ser



SMART CHARGER

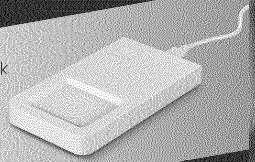
Charge your SMART Brick

CHARGEUR SMART

Chargez votre SMART

CARGADOR SMART

Cargue su SMART





For More Info
Pour plus d'informations
Mas information



**HELP YOUR CHILD
UNLOCK MORE FROM
SMART PLAY™ SETS**

**AIDEZ VOTRE ENFANT
À TIRER LE MEILLEUR
PARTI DES ENSEMBLES
SMART PLAY™**

**AYUDA A TU PEQUE A
DESCUBRIR TODO LO
QUE OFRECEN LOS
SETS SMART PLAY™**

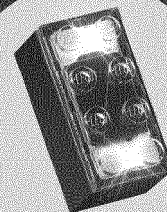
- ONBOARD
- TROUBLESHOOT
- DOWNLOAD UPDATES FOR ENHANCED PLAY

- DÉMARRAGE
- DÉPANNAGE
- MISES À JOUR POUR UN JEU AMÉLIORÉ

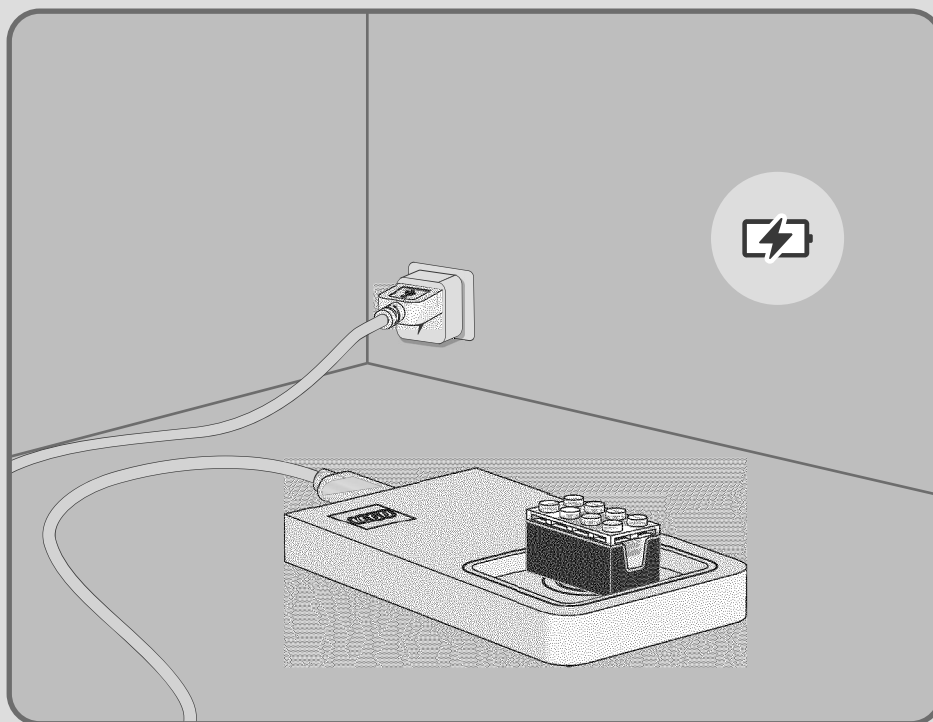
- CONFIGURA
- SOLUCIONA PROBLEMA
- DESCARGA ACTUALIZACIONES PARA MEJORAR LA EXPERIENCIA

Ask parents permission before doing online
gameplay (autorisation d'un parent avant d'aller en ligne)
Pide permiso a un adulto antes de conectarte a internet

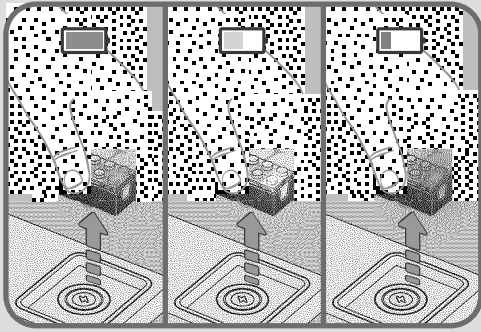
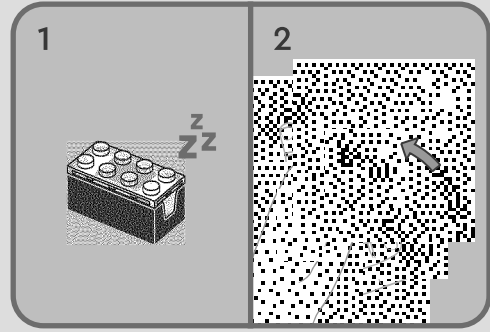
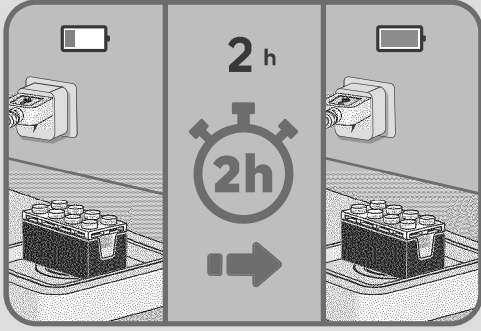
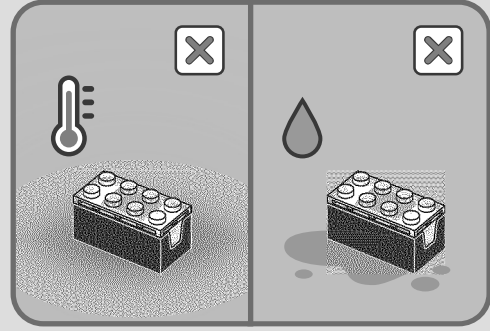
DOWNLOAD THE APP
TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION
DESCARGA LA APP
Q-LEGO® SMART ASSIST APP



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.



Charge your SMART Brick first before building
Commence par charger ta Brique SMART avant de construire
Carga tu SMART Brick primero antes de construir



This toy contains batteries that are non-replaceable.
Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht auswechselbar sind.
Ce jouet contient des piles qui ne peuvent être remplacées.
Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.
Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
Este juguete contiene pilas no reemplazables.
Dette legetøj indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
Þetta leikfang inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta út.
Tämä lelu sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
Denna leksak innehåller batterier som inte går att byta.
Leken inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.
Este brinquedo contém pilhas não substituíveis.
Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.
このおもちゃには交換できない電池が含まれています
本玩具内含不可更换式电池。
이 장난감은 교체 불가한 일체형 배터리를 포함하고 있습니다.
В данной игрушке используется незаменимая батарея.
Zabawka zawiera baterie, których nie można wymienić.
Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie.
Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nemožno vymeniť.
Ez a játék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
Ця іграшка містить батарейку, яку не можна замінити.
Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.
Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamieniti.
Оваа играчка содржи батерии што не можат да се заменуваат.
V tej igrački so baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.
Această jucărie conține baterii care nu pot fi înlocuite.
Играчката съдържа батерии, които не могат да се сменят.
Šajā rotaļlietā ir ietvertas baterijas, kuras nevar nomainīt.
See mänguasi sisaldab mitteasendatavaid patareisid.
Šiame žaisle yra nekeičiamų maitinimo elementų.
Bu oyuncak, değiştirilemeyen piller içerir.
هذه اللعبة تشتمل على بطاريات غير قابلة للاستبدال.
Mainan ini berisi baterai yang tidak dapat diganti.
Mainan ini mengandung baterai yang tidak boleh diganti.



产品中有害物质的名称及含有信息表										
部件名称	有害物质									
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE	DEHP	BBP	DBP	DIBP
印刷电路板 组件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<div>注1：○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。</div> <div>注2：X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。</div> <div>注2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。</div>										



EN Rechargeable batteries must be recharged using the correct battery charger under the supervision of an adult.

DE Wiederaufladbare Batterien sollten mit einem geeigneten Ladegerät aufgeladen werden – unter der Aufsicht eines Erwachsenen.

FR Les piles rechargeables doivent être rechargées en utilisant un chargeur de piles adéquat et sous la surveillance d'un adulte.

IT Le batterie ricaricabili vanno ricaricate in un caricabatterie di tipo idoneo e con la supervisione di un adulto.

NL Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen in de correcte oplader onder toezicht van een volwassene.

ES La carga de pilas recargables debe tener lugar empleando un cargador apropiado y bajo la supervisión de un adulto.

DA Genopladelige batterier skal genoplades ved hjælp af den korrekte batterioplader under overvågning af en voksen.

IS Þegar hleðslurafhlöðurnar eru endurhlaðnar verður að nota rétt hleðslutæki, undir eftirliti fullorðins einstaklings.

FI Ladattavat paristot on ladattava oikeanlaisella laturilla aikuisen valvonnassa.

SV Laddningsbara batterier måste laddas med rätt slags batteriladdare och under en vuxens överinseende.

NO Oppladbare batterier skal lades opp med riktig batterilader, under overoppsyn av en voksen.

PT As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas com o carregador de pilhas correto e sob supervisão de um adulto.

EL Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται χρησιμοποιώντας το σωστό φορτιστή μπαταριών υπό την επίβλεψη ενήλικου.

JA 充電式電池は、保護者に見てもらった上で適切な充電器を使って充電してください。

ZH 如果使用充电电池，务必在成人监护下使用正确的电池充电器进行充电。

KO 어른의 감독에 따라 지정된 충전기에 충전지를 충전해야 합니다.

RU Аккумуляторные элементы питания должны подзаряжаться в соответствующем зарядном устройстве под наблюдением взрослого.

PL Baterie akumulatorowe należy ładować w odpowiedniej ładowarce pod nadzorem osoby dorosłej.

CZ Nabíjitelné baterie musí být nabity ve vhodné nabíječe pod dohledem dospělé osoby.

SK Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať vo vhodnej nabíjačke pod dozorom dospelých osoby.

HU Az akkumulátorokat csak a megfelelő akkumulátor-töltővel szabad feltölteni, felnőtt felügyelete mellett.

UA Акумуляторні батарейки повинні заряджатись у відповідному зарядному приладі під наглядом дорослого.

HR Akumulatorske se baterije moraju puniti uz pomoć propisanog punjača i uz nadzor odrasle osobe.

SR Батерије на пуњење се морају пунити одговарајућим пуњачем под надзором одраслог лица.

MK Батериите на полнење мора да се полнат со соодветниот полнач под надзор на возрастно лице.

SL Akumulatorske baterije je treba polniti s pravim polnilnikom pod nadzorom odrasle osebe.

RO Bateriile reincărcabile trebuie reincărcate utilizând încărcătorul corect sub supravegherea unui adult.

BG Акумуляторните батерии трябва да се зареждат с подходящо зареждащо устройство под надзора на възрастни.

LV Uzlādējamu bateriju lādēšanai izmantojiet atbilstošu bateriju lādētāju: uzlāde jāveic pieaugušo uzraudzībā.

ET Akusid tuleb laadida ainult neile ettenähtud akulaadija abil täiskasvanu järelevalve all.

LT Elementus galima įkrauti tik tinkamu krovikliu ir prižiūrint suaugusiesiems.

TR Şarj edilebilen pilleri doğru pil şarj aletini kullanarak, bir yetişkinin denetiminde şarj edin.

AR يجب إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن باستخدام شاحن البطاريات المناسب وذلك تحت إشراف شخص بالغ.

ID Baterai isi ulang harus diisi ulang dengan charger baterai yang sesuai dan di bawah pengawasan orang dewasa.

MS Bateri yang boleh dicasan semula perlu dicas semula dengan menggunakan pengecas bateri yang betul bawah pengawasan orang dewasa.



EN

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste. Check with your local authority for recycling advice and facilities. Penalties may apply for improper disposal.

DE

Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll. Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.

FR

Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.



IT

Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni.

NL

Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huisvuil weg. Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.

ES

Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos. Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.

DA

Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet. Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune. Ukorrekt bortskaffelse kan medføre bøde eller straf.

IS

Stuðlið að umhverfisvernd með því að farga þessari vöru ekki með heimilissorpi. Leitið upplýsinga um endurvinnslu- og förgunarstaði hjá yfirvöldum á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.

FI

Tämä tuote on hävitettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä. Tietoja kierrätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikkakuntasi teknisestä virastosta. Epäasianmukaisesta hävittämisestä saattaa aiheutua seuraamuksia.

SV

Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall. Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktig avyttring.

NO

Beskytt miljøet. Ikke kast dette produktet i husholdningsavfallet. Kontakt kommunen for veiledning om gjenbruk og miljøstasjoner. Feil avfallshåndtering kan være straffbart.

PT

Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.

EL

Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ενδέχεται να επιβάλλονται κυρώσεις για ακατάλληλη διάθεση απορριμμάτων.

JA

環境保護のため、本製品は家庭ごみとは別に処分してください。リサイクルに関する指示や施設については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。不適切な廃棄を行った場合、罰則が適用されることがあります。



KO

환경 보호를 위해 이 제품을 생활폐기물과 함께 버리지 마십시오.
재활용 방법 및 시설에 관한 사항은 현지 관계 당국에 문의하십시오. 부적절하게 폐기할 경우 벌칙이 부과될 수 있습니다.

RU

Позаботьтесь об окружающей среде: не утилизируйте этот продукт вместе с бытовым мусором.
Узнайте в органах местного самоуправления правила вторичной переработки и утилизации таких отходов.
В случае ненадлежащей утилизации могут быть наложены штрафы.

PL

Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego.
W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.
Za nieprzestrzeganie zasad związanych z utylizacją odpadów grożą kary.

CZ

Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chraňte životní prostředí.
Zjistěte si prosím u místních úřadů možnosti recyklace a dostupná zařízení. Nesprávná likvidace může být pokutována.

SK

Nevyhazujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie.
Zistite si na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia. Za nesprávnu likvidáciu môžu byť uložené sankcie.

HU

Környezetét óvja, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkal együtt válik meg.
Érdeklődjék a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről. A nem megfelelő hulladékelhelyezésért büntetés járhat.

UA

Допоможіть захистити довкілля: не утилізуйте цей виріб разом із побутовим сміттям.
Вказівки з утилізації та відомості про пункти прийому з'ясуєте в місцевих компетентних органів. У разі неналежної утилізації можуть застосовуватися штрафи.

HR

Zaštitite okoliš tako da ovaj proizvod ne odložite u otpad zajedno s kućanskim otpadom.
Od lokalnih vlasti zatražite savjet ili informacije o pogonima za recikliranje. Moguća je kazna za nepropisno zbrinjavanje.

SR

Zaštitite životnu sredinu tako što nećete da odlažete ovaj proizvod sa kućnim otpadom.
Raspitajte se kod lokalnog nadležnog organa o načinu reciklaže i o sabirnom centru. U slučaju nepravilnog odlaganja u otpad, mogu biti izrečene kazne.

MK

Zaštitite ja okolinata tako što nema da se oslobodite od proizvodot do domashniot otpad.
Konsumirajte se so lokalnite vlasti za da doznate za sovetite i objektite za recikliranje. Vozmožno e da bidat primeneti kazni za nepravilno isfrlanje.

SL

Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjskimi odpadki.
Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici. Za nepravilno odlaganje odpadkov vas lahko doleti kazen.

RO

Protejați mediul înconjurător și nu vă debarasați de acest produs împreună cu deșeurile menajere.
Consultați autoritățile locale pentru îndrumări și facilități de reciclare. Dezafectarea necorespunzătoare poate atrage sancțiuni.

BG

Защитете околната среда и не изхвърляйте този продукт заедно с битовите си отпадъци.
Свържете се с местните власти относно съвети и съоръжения за рециклиране. Възможно е да има глоби за неправилно изхвърляне.

LV

Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.
Vērsieties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādei. Par neatbilstošu likvidēšanu var tikt piemērots sods.



ET

Keskkonda saate kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejäätmetega.
Nõuandeid toote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunktide kohta saate
asjaomaselt kohalikult asutuselt.
Nõuetele mittevastav kasutuselt kõrvaldamine võib kaasa tuua trahvid.

LT

Saugokite aplinką: nemeskite šio produkto kartu su buitinėmis atliekomis.
Atsižvelkite į savo vietos valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir
sąlygas. Už netinkamą šalinimą gali būti taikomos baudos.

TR

Bu ürünü, evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun.
Geri dönüşüm tavsiyeleri ve tesisler hakkında bilgi için yerel yönetimle iletişim kurun.
Uygunsuz atılması durumunda cezalar uygulanabilir.

AR

احم البيئة بعدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية.
استشر السلطة المحلية لديك للحصول على نصيح بخصوص إعادة تدوير المخلفات ومراقبته.
قد يتم تطبيق عقوبات على التخلص غير السليم.

ID

Jagalah lingkungan dengan tidak membuang produk ini bersama sampah rumah
tangga Anda.
Periksa peraturan pemerintah setempat tentang saran dan fasilitas daur ulang.
Pembuangan yang tidak sesuai ketentuan dapat dikenakan denda.

MS

Lindungi alam sekitar dengan tidak melupuskan produk ini bersama sisa isi rumah
anda.
Rujuk pihak berkuasa tempatan anda tentang nasihat dan kemudahan kitar semula.
Penalti boleh dikenakan untuk pelupusan yang tidak wajar.

- EN
Please retain the leaflet and packaging as they contain important information
DE
Broschüre und Verpackung bitte aufbewahren, sie enthalten wichtige Informationen
FR
Veuillez conserver le dépliant et l'emballage, car ils contiennent des informations importantes
IT
Conserva l'opuscolo e la confezione in quanto contengono informazioni importanti
NL
Bewaar a.u.b. de folder en verpakking; die bevatten belangrijke informatie
ES
Conserve el folleto y el embalaje; contienen información importante
DA
Gem hæftet og emballagen, da de indeholder vigtige oplysninger
IS
Geymið bæklinginn og umbúðirnar þar sem þau innihalda mikilvægar upplýsingar
FI
Säilytä esite ja pakkaus, koska ne sisältävät tärkeää tietoa
SV
Spara broschyren och förpackningen eftersom de innehåller viktig information
NO
Heftet og emballasjen inneholder viktig informasjon og skal beholdes
PT
Por favor guarde o folheto e a embalagem, pois contém informação importante
EL
Κρατήστε το φυλλάδιο και τη συσκευασία γιατί περιέχουν σημαντικές πληροφορίες
JA
説明書とパッケージには重要な情報が含まれていますので保管しておいてください
ZH
说明书和包装均包含重要信息，请妥善保管
KO
중요한 정보가 담겨 있으므로 리플릿과 포장을 보관해주세요
RU
Пожалуйста, сохраните эту брошюру и упаковку, поскольку они содержат важную информацию
PL
Prosimy zachować ulotkę i opakowanie, ponieważ zawierają one ważne informacje
CZ
Ponechte si prosím leták i obal, neboť obsahují důležité informace

SK
Ponechajte si prosím leták aj obal, pretože obsahujú dôležité informácie
HU
Kérjük, őrizze meg a szórólapot és a csomagolást, mert fontos tudnivalókat tartalmaznak
UA
Будь ласка, зберігайте вкладиш та упаковку, оскільки вони містять важливу інформацію
HR
Spremite letak i ambalažu jer sadrže važne obavijesti
SR
Молимо да сачувате упутство и паковање јер се на њима налазе важне информације
MK
Чувајте ги брошурата и амбалажата бидејќи содржат важна информација
SL
Prosimo, da brošurico in embalažo shranite, saj vključujeta pomembne informacije
RO
Vă rugăm să păstrați prospectul și ambalajul întrucât conțin informații importante
BG
Запазете листовката и опаковката, тъй като съдържат важна информация
LV
Lūdzu, saglabājiet bukletu un iepakojumu, jo uz tā ir norādīta svarīga informācija
ET
Hoidke infoleht ja pakend alles, sest nendele on märgitud oluline teave
LT
Išsaugokite informacinį lapelį ir pakuotę, nes ant jų pateikiama svarbi informacija
TR
Önemli bilgiler içerdiği için broşürü ve ambalajı saklayın
AR
الرجاء الاحتفاظ بالنشرة والغلاف لاحتوائهما على معلومات هامة
ID
Harap simpan brosur dan kemasan ini karena berisi informasi penting
MS
Sila simpan risalah dan pembungkusan kerana ia mengandungi maklumat penting
- LEGO System A/S
Aastvej 1
DK-7190 Billund

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol
Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol gekennzeichnet sind:
Ce jouet doit être connecté uniquement à un équipement de Classe II comportant le symbole suivant
Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di Classe 2 recanti il seguente simbolo
Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op Klasse II apparatuur met het volgende symbool
El juguete sólo debe conectarse a un equipo de Clase II con el siguiente símbolo
Legetøj må kun tilsluttes klasse II-udstyr med følgende symbol
Þetta leikfang má aðeins tengja við búnað í undirflokki II sem merktur er með eftirfarandi tákn
Lelun saa kytkeä ainoastaan luokan 2 varustukseen, jossa on seuraava symboli
Leksaken får endast anslutas till klass II-utrustning märkt med denna symbol
Leketøyet skal kun tilkobles klasse II-utstyr merket med følgende symbol
O brinquedo pode apenas ser ligado a equipamentos da Classe II em que figure o seguinte símbolo
Το παιχνίδι συνδέεται μόνο με εξοπλισμό Κλάσης II που φέρει το ακόλουθο σύμβολο
本製品は、以下の記号が記載されたクラス II 機器にのみ接続してください
此玩具仅能连接至带有以下标识的II类设备
이 장난감은 다음과 같은 기호가 있는 클래스 II 기기에만 연결할 수 있습니다.
Игрушка подсоединяется только к оборудованию класса II, на котором указан следующий символ.
Zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń klasy II oznaczonych następującym symbolem
Hračku lze připojit pouze k zařízením Class II označenému následujícím symbolem.
Hračku možno pripojiť len k zariadeniu Class II označenému nasledujúcim symbolom.
A játékot csak olyan Class II készülékhez szabad csatlakoztatni, amely el van látva az alábbi jelzéssel
Іграшку слід підключати лише до устаткування класу II, на якому зображено такий символ:
Igračka se smije povezati samo s opremom Klase II na kojoj se nalazi sljedeći simbol
Играчка сме да се споји само са опремом класе II која има следећи симбол
Играчката смее да се поврзува само со опрема од класа II што го носи следниот симбол
To igračo smete priključiti le na opremo Razreda II z naslednjo oznako:
Jucăria se conectează numai la echipamente de Clasa II purtând următorul simbol
Тази играчка трябва да бъде свързвана единствено с устройства Клас 2, носещи следния символ
Rotaľlietut drikst savienot tikai ar II. klases iekārtām, uz kurām ir šāds simbols
Mānuasja tohib ūhendada ainult II klasī seadmega, millel on jārgmine sümbol
Žaislas gali būti jungiamas tik prie II klasės įrenginių, ant kurių pavaizduotas šis simbolis
Bu oyuncak sadece aşağıdaki simgeyi taşıyan 2. Sınıf ekipmana (topraklama gerektirmeyen) bağlanabilir.
لا يتم توصيل اللعبة إلا بمعدات الفئة الثانية التي تحمل الرمز التالي
Mainan ini hanya boleh dihubungkan ke perlengkapan Kelas II yang dilengkapi simbol berikut
Alat mainan hendaklah disambungkan kepada peralatan Kelas II yang mempunyai simbol berikut





EN

CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

DE

ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder mitgelieferte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen führen, einschließlich beschädigte oder überhitzte Batterien, überhitzte Elementoberflächen (z. B. Motoren oder Fühler), oder anderen Gefahren.

FR

ATTENTION : Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuvé ou non fourni par le Groupe LEGO peut engendrer certains dangers ou situations imprévisibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'élément (p. ex., moteurs ou capteurs).

IT

AVVERTENZA: La sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group può causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie, surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

NL

VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevaarlijke situaties.

ES

PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como daños en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

DA

ADVARSEL: Udsiftning af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncernen, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overophedede batterier, overophedede elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre farer.

IS

VARÚÐ: Skipti á fastbúnaði þessara vöru fyrir fastbúnað sem ekki er samþykktur eða kemur ekki frá The LEGO Group geta valdið ófyrirsjáanlegum aðstæðum, þ.m.t. skemmdum rafhlöðum eða ofhitnun í rafhlöðum, of heitu yfirborði hluta (t.d. mótorar eða skynjara) eða annarri hættu.



FI
VAROITUS: Tämän tuotteen laiteohjelmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohjelmistoon, jota LEGO Group ei ole hyväksynyt tai toimitannut, voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkujen ja paristojen vaurioita tai ylikuumentumista, (esim. moottorien ja anturien) pintojen ylikuumentumista tai muita vaaratilanteita.

SV
VAR FÖRSIKTIG: Ersättning av firmware i denna produkt med firmware som inte är godkänd eller tillhandahålls av LEGO Koncernen kan orsaka oförutsägbara tillstånd, inklusive skadade eller överhettade batterier, överhettade elementtytor (t.ex. motorer eller givare), eller andra faror.

NO
FORSIKTIG! Hvis fastvaren i dette produktet byttes ut med fastvare som ikke er godkjent av LEGO konsernet, kan det gi uforutsigbare resultater, inkludert batteriskade, overoppheting av batterier, overoppheting av elementoverflater (f.eks. motorer eller sensorer) eller annen fare.

PT
ATENÇÃO: A substituição do firmware neste produto por firmware que não tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situações imprevisíveis, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superfícies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

EL
ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικατάσταση του firmware αυτού του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει εγκριθεί ή παρασχεθεί από τον όμιλο LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτες συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερθέρμανση μπαταριών, υπερθέρμανση των επιφανειών των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

JA
注意: 本製品のファームウェアを、LEGO Group が承認または供給した以外のファームウェアに交換すると、電池の損傷や加熱、パーツ表面の加熱 (例: モーター、センサー)、そのほかの危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

ZH
注意事项: 使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件, 可能会导致不可预知的情况, 包括电池损坏或过热、元素表面过热 (如电机或传感器) 或其它危险。

KO
주의: 레고 그룹에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용해 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 유발될 수 있습니다.

RU
ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батарей, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.



PL
UWAGA: zastąpienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, które nie zostało zatwierdzone lub dostarczone przez Grupę LEGO, może przynieść nieprzewidywalne skutki, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie elementów powierzchniowych (np. silników lub czujników) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

CZ
POZOR: Přehrání firmwaru v tomto zařízení firmwarem, který nebyl schválen či dodán společností LEGO Group, může způsobit nepředvídatelné okolnosti, včetně poškození nebo přehřátí baterií, přehřátí povrchu zařízení a jeho částí (např. motorů nebo senzorů), nebo jiná rizika.

SK
VAROVANIE: Nahradenie firmvéru v tomto produkte firmvérom, ktorý neschválila alebo nedodala spoločnosť LEGO Group, môže spôsobiť nepredvídateľné podmienky vrátane poškodenia alebo prehriatia batérií, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo snímačov) alebo iných rizík.

HU
VIGYÁZAT! Ha ennek a terméknek a firmware szoftverét nem jóváhagyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cserélik ki, akkor ez kiszámíthatatlan állapotokat, többek között az akkumulátor károsodását vagy túlmelegedését, az alkotóelemek (pl. motorok vagy érzékelők) felületének túlmelegedését, vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

UA
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Заміна мікропрограми продукту на мікропрограми сторонніх виробників, не схвалені компанією The LEGO Group, може спричинити непередбачувані наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарейок, перегрівання зовнішньої поверхні деталей (наприклад, двигунів чи датчиків) та інші небезпечні ситуації.

HR
OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporučio LEGO Group može dovesti do nepredvidljivih stanja, uključujući oštećenje ili pregrijavanje baterija, pregrijavanje površina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

SR
OPREZ: Zamena sistemskog softvera u ovom proizvodu sistemskim softverom koji nije odobrila ili isporučila kompanija The LEGO Group može da dovede do nepredvidljivih uslova, uključujući oštećenje ili pregrejane baterije, pregrejane površine elemenata (npr. motora ili senzora) i drugih opasnosti.

МК
ВНИМАНИЕ: Замената на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не е одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да предизвика непредвидливи услови, вклучувајќи оштетени или прегреани батерии, прегреани површини на елементите (пр. на моторите или сензорите), како и други опасности.

SL
POZOR: Zamenjava strojne programske opreme tega izdelka s strojno programsko opremo, ki je ni odobrila ali dobavila skupina The LEGO Group, lahko povzroči nepredvidljive pogoje, vključno s poškodovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem površin elementov (npr. motorjev ali senzorjev) in druge nevarnosti.



RO

ATENȚIE: Înlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situații imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraîncălzirea bateriilor, supraîncălzirea suprafețelor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

BG

ВНИМАНИЕ: Замяната на фирмуера в този продукт с фирмуер, който не е одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прегряване на батериите, прегряване на повърхностите на елементите (напр. двигатели или сензори), или до други опасности.

LV

UZMANĪBU! Aizstājot šajā produktā iekļauto aparātprogrammatūru ar tādu aparātprogrammatūru, ko nav apstiprinājis vai piegādājis LEGO Group, var rasties iepriekš neparedzami apstākļi, tostarp akumulatoru bojājums vai pārkaršana, elementu virsmu (piemēram, motoru vai sensoru) pārkaršana vai citi bīstami apstākļi.

ET

ETTEVAATUST! Selle toote püsivara asendamine püsivaraga, mis pole LEGO Groupi poolt heaks kiidetud või põhjustada ettearvatuid olukordi, sealhulgas kahjustatud või ülekuumenenud patareisid, ülekuumenenud elementide pindu (nt mootorit või andurit) või muid ohte.

LT

ATSARGIAI! Šio gaminio programinės aparatinės įrangos pakeitimas LEGO Group nepatvirtinta arba netiekama programine aparatine įranga gali lemti nenumatytas pasekmes, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijas, perkaisti komponentų (pvz., variklių arba jutiklių) paviršiai arba kiti kitų pavojų.

TR

UYARI: Bu üründeki aygıt yazılımının LEGO Group tarafından onaylanmamış ya da sağlanmamış aygıt yazılımıyla değiştirilmesi, pillerin hasar görmesi ya da aşırı ısınması, eleman yüzeylerinin aşırı ısınması (örn. motorlar veya sensörler) ya da başka tehlikeler dahil öngörülemez koşullara neden olabilir.

AR

تنبيه: قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرنامج ثابت لم تعتمده مجموعة LEGO Group أو توفره إلى ظهور حالات غير متوقعة، بما في ذلك تلف البطاريات أو زيادة سخونتها، أو زيادة سخونة أسطح المكونات (مثل المحركات أو المستشعرات)، أو غيرها من الأخطار.

ID

HATI-HATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasok oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

MS

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlampau panas, permukaan elemen terlampau panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.

PEL-1

EN

The LEGO Group hereby declares that above product/products comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Complete declaration on www.LEGO.com/compliance

DE

Hiermit erklärt die LEGO Gruppe, dass das oben genannte Produkt/die oben genannten Produkte den notwendigen Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht bzw. entsprechen. Vollständige Erklärung auf www.LEGO.com/compliance.

FR

Par la présente, le Groupe LEGO déclare que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus est/sont conforme(s) aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. Déclaration complète sur www.LEGO.com/compliance

IT

Con la presente, LEGO Group dichiara che il prodotto/prodotti di cui sopra sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla Direttiva 2014/53/UE. Dichiarazione completa su www.LEGO.com/compliance

NL

De LEGO Groep verklaart bij dezen dat het bovenstaande product/de bovenstaande producten voldoet/voldoen aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige verklaring is te vinden op www.LEGO.com/compliance

ES

The LEGO Group declara que el producto o los productos anteriores satisfacen los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración completa está disponible en www.LEGO.com/compliance

DA

LEGO Koncernen erklærer hermed, at produktet/produkterne nævnt ovenfor opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Komplet erklæring på www.LEGO.com/compliance

IS

LEGO Group lýsir því hér með yfir að ofangreind vara uppfyllir grundvallarkröfur og samræmist öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar nr. 2014/53/ESB. Yfirlýsinguna í heild er að finna á www.LEGO.com/compliance

FI

LEGO Group vakuuttaa täten, että edellä mainittu yksi tai useampi tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja ehtojen mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.LEGO.com/compliance

SV

LEGO Koncernen intygar härmed att ovanstående produkt/produkter uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig förklaring på www.LEGO.com/compliance

NO

LEGO konsernet erklærer herved at ovennevnte produkt/produkter oppfyller de obligatoriske kravene og andre relevante bestemmelser i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/53/EU. Hele erklæringen ligger på www.LEGO.com/compliance

PT

O LEGO Group declara que o/os produto(s) acima mencionado(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Declaração completa em www.LEGO.com/compliance

EL

Δια της παρούσης ο Όμιλος LEGO Group δηλώνει ότι το/τα παραπάνω προϊόν/προϊόντα συμμορφώνεται/ονται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση βρίσκεται στο www.LEGO.com/compliance

JA

LEGO Group による上記の製品はすべて、2014 年 EU 指令 (2014/53/EU) の基本的な要求事項およびその他の関連規定に準拠しております。準拠宣言の全文はこちら: www.LEGO.com/compliance

ZH

乐高集团特此声明，上述产品符合欧盟 2014/53/EU 指令的基本要求和其它有关规定。请访问 www.LEGO.com/compliance 网站查看完整声明

KO

레고 그룹은 상기 제품이 2014/53/EU 지침의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다. 자세한 내용은 www.LEGO.com/compliance에서 확인할 수 있습니다.

RU

Настоящим LEGO Group заявляет, что указанные выше товары отвечают основополагающим требованиям и иным применимым положениям Директивы 2014/53/EC. Полный текст см. на сайте www.LEGO.com/compliance.

PL

Grupa LEGO niniejszym oświadcza, że wymienione produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.
Pełna treść deklaracji na stronie www.LEGO.com/compliance

CZ

LEGO Group tímto prohlašuje, že všechny výše uvedené produkty odpovídají základním požadavkům a všem příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.
Kompletní prohlášení na www.LEGO.com/compliance

SK

LEGO Group týmto vyhlasuje, že hore uvedené produkty zodpovedajú základným požiadavkám a všetkým príslušným ustanoveniam smernice 2014/53/EU.
Kompletné prehlásenie na www.LEGO.com/compliance

HU

A LEGO Csoport ezennel kijelenti, hogy a fenti termék/termékek megfelelnek a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
A nyilatkozat teljes szövege itt olvasható: www.LEGO.com/compliance

UA

LEGO Group заявляє, що цей продукт чи продукти відповідають головним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU.
Повний текст заяви можна переглянути на сайті www.LEGO.com/compliance

HR

LEGO Group ovim izjavljuje da su gore navedeni proizvod/proizvodi sukladni bitnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU.
Cjelovita izjava nalazi se na www.LEGO.com/compliance

SR

Компанија LEGO Group овим путем изјављује да је/су горенаведени производ/-и усклађен/-и са основним захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/53/EU.
Комплетну изјаву можете пронаћи на адреси www.LEGO.com/compliance

MK

LEGO Group со ова изјавува дека производот/производите погоре се во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на директивата 2014/53/EC.
Целосна декларација на www.LEGO.com/compliance

SL

LEGO Group izjavlja, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam in drugim relevantnim določilom Direktive 2014/53/ES.
Celotna deklaracija je na spletni strani www.LEGO.com/compliance

RO

Grupul LEGO declară prin prezenta că produsul/produsele de mai sus se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.
Declarația completă pe www.LEGO.com/compliance

BG

LEGO Group декларира, че посочените продукти по-горе съответстват на основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC.
Пълна декларация на www.LEGO.com/compliance

LV

Ar šo LEGO Group paziņo, ka iepriekšminētais(i) produkts(i) atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem.
Pilns deklarācijas teksts pieejams vietnē www.LEGO.com/compliance

ET

Käesolevaga teatab LEGO Group, et eespool nimetatud toode/tooted vastavad direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Täielik deklaratsioon on saadaval aadressil www.LEGO.com/compliance

LT

Šiuo dokumentu „LEGO Group“ deklaruoją, kad anksčiau nurodytas (-i) produktas (-ai) atitinka svarbiausius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES direktyvos sąlygas.
Visą deklaraciją rasite www.LEGO.com/compliance

TR

LEGO Group işbu belge ile yukarıdaki ürünün/ürünlerin 2014/53/EU sayılı direktifin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.
Beyanın tam metnine www.LEGO.com/compliance adresinden ulaşabilirsiniz.

AR

تعلن مجموعة LEGO Group بموجب هذه الوثيقة أن المنتج/المنتجات تتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه 2014/53/UE. التصريح كاملاً على الموقع www.LEGO.com/compliance

ID

LEGO Group dengan ini menyatakan bahwa produk di atas sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan terkait lainnya dalam Directive 2014/53/EU.
Pernyataan selengkapnya tersedia di www.LEGO.com/compliance

MS

LEGO Group dengan ini mengumumkan bahawa produk di atas mematuhi keperluan asas dan peruntukan relevan lain dalam Directive 2014/53/EU. Pengisytiharan lengkap di www.LEGO.com/compliance



2402-2480 MHz < 10 mW
27,12 MHz < 200 mW
8,25 MHz < 200 mW

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

- EN CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- DE ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen ungeeigneten Batterietyp ersetzt wird.
- FR ATTENTION : Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incompatible.
- IT ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di tipo errato.
- NL VOORZICHTIG: Explosiegevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- ES PRECAUCIÓN: Sustituir la batería por otra de tipo incorrecto representa un riesgo de explosión.
- DA ADVARSEL: Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- IS VARÚÐ: Hætta á sprengingu ef rafhlöðunni er skipt út fyrir rafhlöðu af rangri gerð.
- FI VAROITUS: Räjähdyksvaara, jos pariston tilalle vaihdetaan väärän tyyppinen paristo.
- SV VARNING: Explosionsrisk om batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ.
- NO FORSIKTIG: Kan eksplodere hvis batteriet skiftes ut med feil type batteri.
- PT ATENÇÃO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por um tipo incorreto.
- EL ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με μια άλλη λανθασμένου τύπου.
- JA 注意: 誤った種類の電池を挿入すると爆発する恐れがあります。
- ZH 注意事项: 如果所更换的电池类型不正确, 则存在爆炸的风险。
- KO 주의: 출고 시 규격 이외의 배터리로 교체할 경우 폭발의 위험이 있습니다.
- RU ВНИМАНИЕ! Установка элемента питания неправильного типа может привести к его взрыву.
- PL UWAGA: Zastosowanie nieprawidłowego typu baterii stwarza zagrożenie wybuchem.
- CZ POZOR: V případě nahrazení baterie nesprávným typem hrozí riziko výbuchu.
- SK VAROVANIE: Ak batériu nahradíte nesprávnym typom, hrozí riziko výbuchu.
- HU VIGYÁZAT! Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.
- UA ОБЕРЕЖНО! Якщо вставити невідповідний тип батарейки, може статися вибух.
- HR OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni vrstom koja nije propisana.
- SR ОПРЕЗ: Опасност од експлозије ако се батерија замени неодговарајућом врстом.
- МК ВНИМАНИЕ: Има ризик од експлозија, ако батеријата е заменета со погрешен тип.
- SL POZOR: Če vstavite baterijo napačnega tipa, tvegate, da bo eksplodirala.
- RO ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip incorect.
- BG ВНИМАНИЕ: Има риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип.
- LV UZMANĪBU! Ja baterija tiek nomainīta ar nepareiza tipa bateriju, pastāv sprādziena risks.
- ET ETTEVAATUST! Plahvatusoht, kui patarei asendatakse vale tüüpi patareiga.
- LT ATSARGIAI! Įstačius netinkamo tipo elementą, gali kilti sprogimo pavojus.
- TR UYARI: Yanlış türde pil kullanılırsa patlama riski bulunur.
- AR تنبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- ID HATI-HATI: Risiko ledakan dapat timbul jika baterai diganti dengan jenis yang berbeda.
- MS PERINGATAN: Risiko letupan jika bateri ditukarkan dengan jenis bateri yang salah.

EN

- Misuse of the power supply can cause electric shock.
- The power supply is for indoor use only.
- The power supply is not a toy.
- Never connect outputs from two or more power supplies - or to other systems where they could be interconnected.
- Regularly examine the power supply for mechanical damage to its parts, and if any damage is discovered, the power supply must not be used until it has been repaired or replaced.
- The power supply is not to be cleaned with liquid.
- Disconnect the power supply from the toy before cleaning.
- Suitable power supply: 88020 LEGO® USB Charger.

DE

- Bei unsachgemäßem Gebrauch der Stromversorgung besteht die Gefahr von Stromschlägen.
- Die Stromversorgung ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt.
- Die Stromversorgung ist kein Spielzeug.
- Die Ausgänge von zwei oder mehreren Stromversorgungen dürfen niemals zusammengeschaltet oder an Systeme angeschlossen werden, in denen eine Zusammenschaltung dieser Stromversorgungen erfolgen könnte.
- Die Stromversorgung und ihre Teile sollten regelmäßig auf mechanische Schäden untersucht werden. Sollte ein Schaden festgestellt werden, darf die Stromversorgung erst nach der Reparatur wieder benutzt werden. Sollte eine Reparatur nicht möglich sein, muss die Stromversorgung ausgetauscht werden.
- Die Stromversorgung darf nur trocken gereinigt werden.
- Vor dem Reinigen muss die Stromversorgung vom Spielzeug getrennt werden.
- Passendes Netzgerät: 88020 LEGO® USB-Ladegerät.

FR

- Une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique peut entraîner un choc électrique.
- L'alimentation est réservée à un usage en intérieur.
- L'alimentation n'est pas un jouet.
- Deux alimentations (ou davantage) ne doivent jamais être connectées entre elles, ni à d'autres systèmes sur lesquels elles pourraient être interconnectées.
- Vérifier régulièrement que les composants de l'alimentation ne sont pas endommagés. En cas de dommage matériel, l'alimentation ne doit pas être utilisée tant qu'elle n'a pas été réparée ou remplacée.
- L'alimentation ne doit pas être nettoyée avec un liquide.
- Débrancher l'alimentation du jouet avant de la nettoyer.
- Alimentation électrique adaptée : 88020 LEGO® Chargeur USB.

IT

- L'uso improprio dell'alimentatore può causare scosse elettriche.
- L'alimentatore è solo per uso interno.
- L'alimentatore non è un giocattolo.
- Non collegare i terminali di uscita di due o più alimentatori o collegarli ad altri sistemi per evitare possibili interconnessioni.
- Esaminare regolarmente l'alimentatore per rilevare possibili danni meccanici alle sue parti e, in caso di danni, non usarlo prima che sia riparato o sostituito.
- L'alimentatore non deve essere pulito con sostanze liquide.
- Scollegare l'alimentatore dal giocattolo prima della pulizia.
- Alimentazione idonea: caricatore USB LEGO® 88020.

NL

- Verkeerd gebruik van de stroomvoorziening kan elektrische schokken veroorzaken.
- De stroomvoorziening is alleen voor gebruik binnenshuis.
- De stroomvoorziening is geen speelgoed.
- Verbind nooit de uitgangen van twee stroomvoorzieningen met elkaar - of met andere apparaten waar ze mee verbonden kunnen worden.
- Controleer de stroomvoorziening regelmatig op beschadigingen van de onderdelen. Als er beschadigingen te zien zijn, moet de stroomvoorziening worden gerepareerd voor deze weer wordt gebruikt, of geheel vervangen.
- Maak de stroomvoorziening niet schoon met een vloeibaar reinigingsmiddel.
- Koppel de stroomvoorziening los van het speelgoed voordat deze wordt schoongemaakt.
- Geschikte stroomvoorziening: 88020 LEGO® USB oplader.

ES

- El uso indebido de la fuente de alimentación puede provocar descargas eléctricas.
- La fuente de alimentación está destinada exclusivamente al uso en interiores.
- La fuente de alimentación no es un juguete.
- No conecte las salidas de dos o más fuentes de alimentación, ni conecte tales salidas a otros sistemas que permitan su interconexión.
- Revise periódicamente la fuente de alimentación en busca de daños mecánicos en sus componentes. Si la revisión revela algún daño, la fuente de alimentación no se deberá usar hasta que haya sido reparada o sustituida.
- La fuente de alimentación no se debe limpiar empleando líquidos.
- Desconecte la fuente de alimentación del juguete antes de limpiarlo.
- Fuente de alimentación adecuada: 88020 LEGO® USB Charger.

DA

- Forkert brug af strømforsyningen kan medføre elektrisk stød.
- Strømforsyningen er kun beregnet til indendørs brug.
- Strømforsyningen er ikke legetøj.
- Forbind aldrig udgangene fra to eller flere strømforsyninger med hinanden – eller med andre systemer, hvor de kan blive indbyrdes forbundet.
- Kontrollér regelmæssigt, om strømforsyningens mekaniske dele er beskadiget. I tilfælde af beskadigelse må strømforsyningen ikke bruges, før den er blevet repareret eller udskiftet.
- Strømforsyningen må ikke rengøres med vand eller andre væsker.
- Sørg for at koble strømforsyningen fra legetøjet før rengøring.
- Tilhørende strømforsyning: 88020 LEGO® USB-oplader.

IS

- Röng notkun á aflgjafa getur orsakað raflost.
- Aflgjafinn er eingöngu ætlaður til notkunar innanhúss.
- Aflgjafinn er ekki leikfang.
- Aldrei má tengja saman úttak úr tveimur eða fleiri aflgjöfum – eða tengja við önnur kerfi þar sem þeir gætu tengst innbyrðis.
- Skoða skal aflgjafann reglulega til að sjá hvort hann hefur orðið fyrir skemmdum. Reynist svo vera má ekki nota hann fyrr en gert hefur verið við eða skipt um skemmdu hlutana.
- Ekki má nota vökva til að hreinsa aflgjafann.
- Aftengið aflgjafann frá leikfanginu áður en hann er hreinsaður.
- Hentugur aflgjafi: 88020 LEGO® USB-hleðslutæki.

FI

- Virtalähteen väärinkäyttö voi aiheuttaa sähköiskun.
- Virtalähde on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Virtalähde ei ole lelu.
- Älä koskaan kytke yhteen kahden tai useamman virtalähteen lähtöjä. Älä myöskään liitä niitä muihin järjestelmiin, joissa ne voivat koskettaa toisiaan.
- Tarkasta säännöllisesti, ettei virtalähteen mikään osa ole vaurioitunut. Jos virtalähteessä havaitaan vaurioita, sitä ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu tai vaihdettu uuteen.
- Virtalähdettä ei saa puhdistaa nesteillä tai nestemäisillä puhdistusaineilla.
- Irrota virtalähde lelusta ennen puhdistusta.
- Sopiva virtalähde: 88020 LEGO® USB-laturi.

SV

- Felaktig användning av nätaggregatet kan orsaka elektriska stötar.
- Nätaggregatet är endast ämnat för inomhusbruk.
- Nätaggregatet är ingen leksak.
- Anslut aldrig utgångar från två eller flera nätaggregatet, eller till andra system där de kan vara sammankopplade.
- Kontrollera nätaggregatet regelbundet så att den inte visar tecken på mekaniska skador. I så fall får inte nätaggregatet användas förrän det reparerats eller ersatts.
- Nätaggregatet får inte rengöras med vätska.
- Koppla bort nätaggregatet från leksaken före rengöring.
- Lämplig strömkälla: 88020 LEGO® USB Charger.

NO

- Feilbruk av strømforsyningen kan føre til elektrisk støt.
- Strømforsyningen er kun beregnet på bruk innendørs.
- Strømforsyningen er ikke et leketøy.
- Du må aldri koble sammen utgangene fra to eller flere strømforsyninger – eller koble dem til andre systemer hvor de kan bli koblet sammen.
- Kontroller strømforsyningen jevnlig for å sjekke at det ikke har oppstått mekaniske skader på delene. Har slik skade oppstått, skal strømforsyningen repareres eller skiftes før videre bruk.
- Ikke rengjør strømforsyningen med væske.
- Koble strømforsyningen fra leketøyet før det skal rengjøres.
- Egnert strømforsyning: 88020 LEGO® USB-lader.

PT

- O uso incorreto da fonte de alimentação pode provocar choque elétrico.
- A fonte de alimentação destina-se a ser usada apenas em espaços interiores.
- A fonte de alimentação elétrica não é um brinquedo.
- Nunca ligue saídas de duas ou mais fontes de alimentação entre si - nem a outros sistemas onde possam ficar interligados.
- Verifique regularmente se existem danos mecânicos nas partes que compõem a fonte de alimentação e se encontrar algum dano, não poderá voltar a usá-la até a mesma ter sido reparada ou substituída.
- A fonte de alimentação não deve ser limpa com líquido.
- Desligue a fonte de alimentação do brinquedo antes de proceder à sua limpeza.
- Fonte de alimentação adequada: 88020 LEGO® Carregador USB.

EL

- Η εσφαλμένη χρήση του τροφοδοτικού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Το τροφοδοτικό προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο.
- Το τροφοδοτικό δεν είναι παιχνίδι.
- Ποτέ μην συνδέετε τις εξόδους από δύο ή περισσότερα τροφοδοτικά - ή σε άλλα συστήματα όπου μπορεί να αλληλοσυνδεόνται.
- Ελέγχετε τακτικά το τροφοδοτικό για μηχανική βλάβη των εξαρτημάτων του. Αν παρατηρήσετε κάποια ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε το τροφοδοτικό. Επισκευάστε το ή αντικαταστήστε το.
- Το τροφοδοτικό δεν πρέπει να καθαρίζεται με υγρά προϊόντα.
- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από το παιχνίδι.
- Κατάλληλο τροφοδοτικό: 88020 LEGO® Φορτιστής USB.

JP

- 誤った使い方をすると、感電の恐れがあります。
- 電源は屋内専用です。
- 電源はおもちゃではありません。
- 2つ以上の電源からの出力を接続したり、相互に接続可能な他のシステムに接続したりしないでください。
- 電源の部品に機械的な損傷がないかどうか、定期的に点検してください。損傷が見つかった場合、修理または交換を行うまで、その電源を使わないでください。
- 電源のお手入れには液体を使用しないでください。
- お手入れの際には、まずおもちゃと電源の接続を取り外してください。
- 対応する電源: 88020 レゴ。USB チャージャー。

ZH

- 电源使用不当会造成触电。
- 本电源仅供室内使用。
- 本电源非玩具。
- 切勿连接两个或多个电源的输出，或将其连接到其他可能相互连接的系统上。
- 定期检查电源零部件有无机械性损坏，如发现损坏，则禁止在电源修好或更换之前使用。
- 请勿使用液体清洗电源。
- 在清洁玩具之前，请切断玩具的电源。
- 适用电源：88020 乐高®USB 充电器。